

EDITORIAL

## *Somos arte, ciencia y tecnologías de nuestras ancestras y ancestros*



El mes de noviembre nos invita a recordar nuestras raíces y recordar a nuestros ancestros. Se trata de una oportunidad para honrar la riqueza de nuestra historia y celebrar las tradiciones que forjan la esencia de quienes somos hoy.

Compartir las experiencias y saberes ancestrales de los pueblos indígenas con niñas, niños y juventudes es fundamental para la construcción de un futuro sostenible.





## *Aportando a la sostenibilidad*

Para ORIGINARIAS es fundamental la transferencia de saberes entre generaciones, impulsamos iniciativas que contribuyan a relevar este rol de las mujeres indígenas.

En septiembre, durante nuestro Aniversario, conocimos tres experiencias facilitadas por mujeres indígenas que participan en el Programa. Maria Eliana Jofré, apicultora de la Huayca y facilitadora de Originarias, guio a más de 72 niños y niñas de Iquique y la Hayca a través de su “ruta de la miel”, aprendiendo sobre apicultura y su aporte a la madre tierra. Por su parte, Patricia Olivares, empresaria y experta en programación y robótica, realizó un taller de robótica para niños y niñas en la Escuela España, con el objeto de que destacamos el rol transformador de las mujeres y la importancia del uso y apropiación de las tecnologías, para compartir y construir conocimientos con las futuras generaciones.





## Construyendo Comunidad

El Programa Originarias fue invitado a participar en un Encuentro Internacional de Educación Intercultural Indígena en Nueva Zelanda. El objetivo central de esta experiencia giró en torno a la experiencia educativa bicultural del pueblo Maorí, con un énfasis particular en las experiencias de Te Wānanga o Aotearoa y la Universidad de Auckland. Conocer de cerca la experiencia del pueblo Maorí y su profundo compromiso con la preservación y transmisión de su cultura, nos permitió aprender una ruta para integrar conocimientos del mundo actual con elementos esenciales de la herencia cultural. Las personas Maorí valoran el traspaso de saberes de generación en generación, y han logrado a través de un enfoque educativo que entrelaza lo académico con lo cultural, garantizar la continuidad de sus conocimientos ancestrales y fortalecer la identidad cultural de los niños, niñas y jóvenes.

